

Zmluva
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015
na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

Z M L U VA č. 109/2015/OO

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

uzatvorená podľa zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, a podľa uznesenia č. 2 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimáčnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2015 z druhého zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 15. júna 2015 medzi:

Poskytovateľom:	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Prešov
Sídlo:	Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
zastúpeným:	Mgr. Emil Chlapeček - prednosta
IČO:	00151866
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	IBAN: SK7881800000007000180023

(d'alej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom:	Mesto Sabinov
Sídlo:	Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov
zastúpeným:	Ing. Peter Molčan - primátor
IČO:	00327735
DIČ:	2020711726
bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka , a.s.
číslo účtu:	IBAN: SK2602000000003340780553

(d'alej len „príjemca“)
(d'alej len „zmluvné strany“)

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov (Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Prešov - z programu 0D60103.25884 – prevencia kriminality podľa zákona č. 385/2014 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2015, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 2 zo dňa 15. júna 2015 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality **„Rozšírenie a modernizácia kamerového systému v meste Sabinov – etapa č. VI“** v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Príjemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu - napríklad zákona č. 583/2008 Z. z.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a príjemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Príjemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela, počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Príjemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré príjemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj

nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod., za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.

8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napr. publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2015 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

15 000 EUR, slovom : pätnásťtisíc eur

z toho: bežné výdavky vo výške 0 eur,
kapitálové výdavky vo výške 15 000 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. IBAN: SK260200000003340780553 vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s.

2. Prijemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. decembra 2015.
3. Prijemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Prijemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1 čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
6. Prijemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1 tohto článku viesť na osobitnom účte v banke.

7. Prijemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Prijemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje prijemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“).

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2016 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnom účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak prijemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo IBAN: SK7881800000007000180023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra

príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo IBAN: SK5681800000007000180031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.

3. Príjemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo IBAN: SK4581800000007000179938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevkov do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2 zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1 zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
3. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č.1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č.2 tejto zmluvy a účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie roku 2014¹.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

¹ Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na príjemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Prešove dňa

V Sabinove dňa

poskytovateľ

príjemca

B. PROJEKT

B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

1. Názov projektu Rozšírenie a modernizácia kamerového systému v meste Sabinov – etapa č. VI
2. Cieľ projektu (definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť) Modernizácia kamerového systému v meste: - inštalovanie 10 nových kamier
3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava Situačná prevencia
4. Stručný popis projektu (uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť) Pokračovanie rozšírenia kamerového systému v meste sa zabezpečí inštaláciou 10 nových kamier vrátane technického príslušenstva. Rozšírenie lokalít pre inštaláciu nových kamier v meste je situované do častí, ktoré nie sú ešte v súčasnosti pokryté monitorovacím systémom (križovatka ulíc Bernoláková, Jarková, časť Orkucany, Križovatka ulíc Ružová, Jilemnického, križovatka ulíc Komenského, 9. mája, ulica Severná, križovatka ulíc Moyzesova, Gen. Svobodu, križovatka ulíc Prešovská, Jakubovanská, 17 novembra, ulica 17 novembra pri ZŠ, križovatka Hollého, Ovocinárska ulica Levočská, pri moste ponad Torysu, ulica 9.mája, Prešovská). Toto umiestnenie prispeje k výraznému rozšíreniu monitorovaného územia v meste a k podpore prevencie proti kriminalite v meste Sabinov.
5. Východisková situácia (stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať). Inštalácia kamier v predchádzajúcich etapách sa v meste osvedčila, a výrazne napomáha a uľahčuje prácu mestskej polície pri identifikácii páchatel'ov priestupkov. Napriek tomu sú v meste miesta, ktoré je potrebné monitorovať (napr. frekventovaná križovatka pri gymnáziu a budúcom OC Kaufland, športový areál, poliklinika). Tieto oblasti sú miestom veľkej frekvencie obyvateľ'ov resp. návštevníkov mesta a môžu byť potencionálnymi priestorom pre výskyt. Poruchové kamery je potrebné vymeniť z dôvodu ich zlého technického stavu a nerentabilnosti opravy.
6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť Realizáciou cieľov tohto projektu sa prispeje k obmedzeniu negatívnych javovo spoločenskej činnosti ako vandalizmu, drobnej kriminalite.
7. Cieľová skupina (konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uvedie sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelanie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu) Primárnu cieľovú oblasť tvoria pracovníci monitoringu mestskej polície, sekundárnou skupinou sú obyvatelia a návštevníci mesta vo vybraných lokalitách
8. Pôsobnosť projektu (celoštátna, regionálna, miestna) Miestna
9. Udržateľnosť projektu (stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania z dotácie rady)

Monitorovanie územní novými kamerami sekciou mestskej polície poverenou na túto činnosť bude pokračovať aj po ukončení aktivít tohto projektu, keďže mesto Sabinov má aj vo svojom PHSR 2012-2017 oblasť J – PREVENCIA KRIMINALITY A VEREJNÝ PORIADOK, Cieľ č. J-01: Rozšírenie kamerového systému v meste na roky 2011-2015. Mesto má v dlhodobom horizonte záujem a záväzok podieľať sa na prevencii kriminality a rozširovaní kamerového systému.

10. Personálne zabezpečenie projektu (*projektový tím, koľko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a koľko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu*)

Prípravu projektovej žiadosti zabezpečil pracovník referátu pre rozvoj mesta Sabinov – Bc. Anton Tomčan, na základe odbornej komunikácie s náčelníkom mestskej polície, informatikom mesta a pracovníkmi spoločnosti zabezpečujúcej servis súčasného kamerového systému na území mesta. Tento projektový tím sa bude podieľať aj na realizácii, implementácii a vyúčtovaní projektu v prípade jeho schválenia.

11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu (*uvedie sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uveďte aj dátum jednotlivých aktivít*)

04/2015 – 05/2015 – proces verejného obstarávania na zhotoviteľa

05/2015 – predpokladaný podpis zmluvy so zhotoviteľom

05-06/2015 – 10/2015 – realizácia projektu

12. Výsledky a výstupy projektu (*uved'te kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).*

Zvýšenie bezpečnosti v meste inštaláciou 10 nových kamier vrátane technických zázemia.

13. Publicita projektu (*uvádzať informáciu na dostupných tlačенých a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.*

14. Uveďte, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti (*v ktorom roku, na aké konkrétne aktivity, program a názov subjektu*)

Rada vlády SR pre prevenciu kriminality schválila mestu Sabinov tieto projekty:

r. 2008: Rozšírenie kamerového systému v meste Sabinov – etapa č. III -> 16.596,96 €

r. 2010: Rozšírenie kamerového systému v meste Sabinov – etapa č. IV -> 8.800,00 €

r. 2014: Rozšírenie kamerového systému v meste Sabinov – etapa č. V -> 12.000,00 €

15. Stanovisko obce (*priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru*)

v prílohe pripájame stanovisko Krajského riaditeľstva policajného zboru v Prešove k modernizácii a rozšíreniu kamerového systému v meste Sabinov.

16. V prípade inštalácie kamerového systému uveďte nasledovné informácie:

a) akým spôsobom a v akom režime bude (je) zabezpečený stály, teda nepretržitý 24 – hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom (príslušníkom Policajného zboru,

príslušníkom mestskej alebo obecnej polície, a pod.);

Zabezpečený bude 24 hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom a to / príslušníkom MsP a obsluhou kamerového systému/

b) akým spôsobom bude (je) zabezpečená obsluha a jej kvalita (spôsob výberu a výcvik operátorov, absolvované školenia, certifikáty a pod.);

Výcvik a výber operátorov, je zabezpečený výberovým konaním uchádzačov a následným školením náčelníkom MsP.

c) akým spôsobom bude (je) vykonávaná práca so záznamami (tvorba a evidencia záznamov, doba uložených záznamov, dokumentácie, využívanie informácií, existencia vnútorných smerníc, prístupové práva k záznamom a pod.);

práca so záznamami ako aj ich tvorba, evidencia a ostatné je zahrnuté v „Smernici monitorovania bezpečnostných kamier“, pre mesto Sabinov.

d) akým spôsobom bude (je) garantované právo na súkromie občanov pri fungovaní kamerového systému (zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov);

Garanciu práva na súkromie na európskej úrovni zabezpečuje najmä Dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd (ďalej len „Dohovor“), ktorým je Slovenská republika viazaná. V zmysle čl. 8 Dohovoru každý má právo na rešpektovanie svojho súkromného a rodinného života, obydlia a korešpondencie. Štátny orgán nemôže do výkonu tohto práva zasahovať okrem prípadov, keď je to v súlade so zákonom a nevyhnutné v demokratickej spoločnosti v záujme národnej bezpečnosti, verejnej bezpečnosti, hospodárskeho blahobytu krajiny, predchádzania nepokojom a zločinnosti, ochrany zdravia alebo morálky alebo ochrany práv a slobôd iných.

e) akým spôsobom bude (je) zabezpečené informačné alebo iné prepojenie na Policajný zbor, prípadne na ďalšie systémy (mestský rozhlas, integrované bezpečnostné systémy a pod.);

úzkou spoluprácou s políciou SR je na základe ich písomného dožiadania vyhotovovaný záznam z kamerového systému, ktorý je následne ukladajú na médium a odovzdaný zodpovedným osobám. Operátor pri kamerovom systéme dokáže operatívne riadiť činnosť hliadky MsP alebo polície SR, ďalej členov záchranných zložiek a týchto včasne upozorňovať na protiprávne konanie a taktiež udalosti ohrozujúce život a zdravie občanov.

f) akým spôsobom bude (je) realizované vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov o znížení kriminality v lokalite monitorovanej kamerovým systémom (aké kritéria budú (sú) sledované, aké hodnoty vyčíslené, napr. pokuty za priestupky odhalené kamerami, odhalenie škôd na verejnom majetku, poškodzovanie majetku obce a pod.).

vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov je zakomponovaný do správy o činnosti MsP za kalendárny rok a táto je zasielaná na Prezídium PZ SR

B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpíšte do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uveďte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

ROZPOČET PROJEKTU

Príloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie dotácie

sumy v €

P.č.	Rozpočet výdavkov	Celkové výdavky				Dotácia z rozpočtu MV SR				Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov				Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov
		z toho:		z toho:		z toho:		z toho:						
		prevádzka	investície	prevádzka	investície	prevádzka	investície							
		600+700	600	700	600+700	600	700	600+700	600	700				
1	Spolu za aktivity 1	(tabuľka 9 a 41 a. n.) rozšírenie kamerového systému										20,00%		
2	Kamerový systém - mesto Sabinov	Spolu za aktivitu	(tabuľka 10 a 32)											
3		Bežné výdavky* (kategória 600) z toho:	(tabuľka 10)											
4		Tovary a služby (kategória 630) z toho:	(tabuľka 11 až 31)											
5		631-cestovné výdavky		0,00 €										
6		632-elektrická energia, voda a komunikácie		0,00 €										
7		633-materiál		0,00 €										
8		634-dopravné		0,00 €										
9		635-vrútna a štandardná údržba		0,00 €										
10		636-nájomné za nájom		0,00 €										
11		637-služby		0,00 €										
12														
13	Kamerový systém - mesto Sabinov	Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho:	(tabuľka 32)											
14		Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z toho:	(tabuľka 33 až 40)											
15	Kamerový systém - mesto Sabinov	713-nákup stroja, prístrojov, zariadení, vecí, náradia		0,00 €										
16		714-nákup dopravných prostriedkov, väčších strojov		0,00 €										
17		718-rekonštrukcia a modernizácia		0,00 €										
18	Kamerový systém	Spolu za aktivitu	nákup nových kamer a príslušenstva	18 750,00 €	0,00 €	18 750,00 €	15 000,00 €	0,00 €	15 000,00 €	3 750,00 €	0,00 €	3 750,00 €		
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														
31														
32														
33														
34														
35														
36														
37														
38														
39														
40														
41														
42														
43														
44														
45														
46														
47														
48														
49														
50														
51														
52														
53														
54														
55														
56														
57														
58														
59														
60														
61														
62														
63														
64														
65														
66														
67														
68														
69														
70														
71														
72														
73														
74														
75														
76														
77														
78														
79														
80														
81														
82														
83														
84														
85														
86														
87														
88														
89														
90														
91														
92														
93														
94														
95														
96														
97														
98														
99														
100														

* ÚPLNÉ ZNENIE: Metodické usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky K.č. MF/010/752004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vyhlásený k ekonomickému klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 9/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 9/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 9/2012) a Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013) <http://www.mf.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

Žiadateľ je povinný zostaviť rozpočet projektu podľa podrobných klasifikačných výdavkov rozpočtový k pre daný rok.

UPVZOROVNENIE:

povinný zostaviť rozpočet projektu podľa podrobných rozpočtovej klasifikácie
Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.
V Sabinove, dňa 22.06.2015

Ing. Peter Mokčan
Mesto a prešovsko, odlišnosť pečiatky a podpis

Rozšírenie a modernizácia kamerového systému v meste Sabinov – etapa č. VI

Komentár k rozpočtu

Popis:	Technické parametre		
Materiál pre nové kamery			
Dahua PTZ IP kamera	2 MPx PTZ kamera IP exteriérová farebná Day / Night s mechanickým IR filtrom , IR LED dosvit 100m , 1/2.8 " CMOS , rozlíšenie 1944x1092 px @ 25fps , citlivosť farebná 0.05Lux/F1.4 0.005Lux/F1.4 (B / W) , varifokálny objektív 4.3-129 mm/F1.6-F5.0 , uhol záberu 65,1°-2,3° , 30x optický zoom , horizontálne natáčanie 360 ° , vertikálny náklon -15 ° až 90 ° , ATW , BLC , HLC , DWDR , DNR (2D & 3D) , kompresie H.264/MJPEG , audio in / out , ONVIF kompatibilné , alarm I / O 2 / 1 , slot na MicroSD kartu max 64GB , napájanie 24VAC, Poe+ , pracovná teplota -40 ° C do 70 ° C , IP66 , rozmery 186x309mm . Dodávaná so zdrojom a držiakom na stenu , hmotnosť 3.5kg	6	ks
	Dahua PFA150 adaptér na stĺp, roh	6	ks
	Sada prevodník optika/LAN sieť, MM	6	ks
Monitor	Profesionálny LCD monitor	1	ks
	Wifi antény	4	ks
	Optický materiál	1	ks
	Elektroinštalačný materiál (káble, trúbky, krabice, eli mater., spojovací materiál, . . .)	1	ks
Montáž			
	Montáž otočnej kamery	6	ks
	Náklady spojené s použitím vysokozdvížnej plošiny	20	hod
	Montáž ELI privodov pre kamery a wifi	2	ks
	Montáž a oživenie wifi prepoja	2	ks
	Montáž, zaťahovanie, zváranie optického materiálu	1	kpl
	Elektroinštalačný materiál, vyzbrojenie krábic, osadenie krábic a zriadenie spojovacích bodov	1	kpl
	Oživenie, testovanie, nastavenie a spustenie systému do trvalej prevádzky, zaškolenie obsluhy	1	ks

V Sabinove
Dňa 03.07.2015

Spracoval:

MESTO SABINOV
Mestský úrad
Sabinov